

StU johtaa nelosessa — TsV hännillä kolmosessa

Lentopallon kolmos- ja nelosarjat ovat molemmat pyörineet muutaman ottelukierroksen verran. Kolmoseen noussut TsV on edelleen sarjataulukon hännillä kärsittyään harmittavan 2-3 (15-11, 15-13, 9-15, 9-15, 9-15) tappion Sulkavalle sunnuntaina Harjussa. Seuraava peli on vierasottelu LuPoa vastaan.

Nelossarjan lohko 22:ssa on StU I aloittanut voimakkaasti, sillä joukkue on kahden pelin jälkeen tappioita. Jaksolla 19.—25.11. on StU:lla kotipeli sarjaa johtavaa LrNMKY:tä vastaan. StU II on viimeisenä kärsittyään tappion kolmasti. Joukkue pelaa seuraavaksi Prismaa vastaan vieraisissa. Sarjatilanteita:

□ Nelossarja lohko 22

LrNMKY	4	3	1	11—4	6
StU I	2	2	0	6—2	4
LrTU II	3	2	1	6—4	4
Prisma	2	1	1	3—3	2
LaKi III	2	1	1	4—5	2
Riento	3	1	2	4—7	2
LaKi IV	3	1	2	3—8	2
StU II	3	0	3	5—9	0

□ Kolmossarja lohko 6

MiKu	4	4	0	12—0	8
Vauhti	4	4	0	12—1	8
Ajo II	4	2	2	7—7	4
VuNs	4	2	2	9—9	4
LrTU	4	2	2	6—7	4
Sulkava	4	2	2	8—9	4
LuPo	4	2	2	6—8	4
JoKu	4	1	3	5—9	2
LaKi II	4	1	3	4—9	2
TsV	4	0	4	3—12	0

KAKSI... jatkoa siv. 1

noin 1,1 miljoonaa markkaan. Yrittäjä on sitoutunut lunastamaan vuokraamansa hallin vähitellen itselleen. Halli pyritään saamaan valmiiksi ensi vuoden maaliskuun alkuun mennessä.

Kunnanvaltuuston päätti myöntää helsinkiläisille yrittäjille 220 000 markan suuruisen lainan hallin rakentamiseen, sekä myydä yritykselle 15 025 neliömetrin kokoisen tontin teollisuusalueelta markan neliöhinnalla. Kehitysaluerahasto on myöntänyt yritykselle 165 000 markan lainan. Betonieriste-elementtejä valmistava tuotantolaitos tarjoaa työpaikan 6—8 henkilölle.

Valtuusto hyväksyi ensi vuodelle myönnettävät kannatusavustukset kunnanhallituksen esittämässä muodossa. Kunta tukee erilaisia yhdistyksiä ja yhteisöjä yhteensä 46 550 markalla.

Päätettiin tehdä aloite Lantan, Korpelan, Kunttulan, Aivajärven ja Jukkarin yksityisteiden muuttamiseksi paikallisteiksi.

Lomaamäntötoiminnan johtosääntö hyväksyttiin lautakunnan esityksen mukaisena. Valtuutettu Puonin ehdotuksesta siihen tehtiin lisäys, jonka mukaan kunta kustantaa linja-autotaksan mukaan yhden matkan tilalle ja takaisin.

Valtuuston tiedoksi saatiin, että kunta on ostanut huutokaupassa konkurssin tehneen ilmastointiliike Raatikaisen hallin 606 000 markan kauppahinnalla. Kunnanhallitus on käynyt neuvotteluja yhden yrittäjän kanssa ja tuotanto pyritään käynnistämään mahdollisimman nopeasti.

— Milloin se kokous olikaan?
— Katsotaanpa

YHTEISSANOMISTA

renkaan muotoon, voimistuksen nipannulla kaalitanko

Yhteissanomat 15.11.1979

gas että tangot ovat nopeampia teliä kuin yksittäiset kaalikäärileet.

Kasvistäyte kaalitankoon

3 dl keitettyä ohrahelmiä tai riisiä (keitetään miedossa lihalieimessä) 2 silputtua, voissa haudutettua sipulia

3 raastittua porkkanaa, suolaa, valkopippuria

2 kananmunaa, kaalin keitinlientä

Kaalien lehdet irroitetaan kerästä ja kiehautetaan sen verran että notkistuvat: Kankea keski-ruoti leikataan terävällä veitsellä pois. Lehdet ladotaan voidellulle pellille limittäin riviin niin, että kun lehdille levitetään täyte, ne voidaan kiertää läre-tortun tapaan tangoksi. Liitos-kolita tulee peltiä vasten. Voidellaan voislalla ja päälle sivel-lään tai valutetaan siirappia. Paistetaan uunissa 200 asteen lämmössä. Tarjotaan kuumana pannulle muodostuneen kermalla suurstetun kastikkeen kanssa. Lisänä perunat tai hyvä salaatti.

SEURA PALSTA

Savitaipaleen kirkonseudun

marttailta Vainikalla ma 19.11. Mukana terveydenhoitaja jo klo 18 verenpainemittauksia varten. Tervetuloa!

SPR:n Savitaipaleen osasto.

Ompeluilta joulumyyjäisiä varten pidetään ke 21.11. klo 19 Aimo Hjerpellä. Kutomiset mukaan.

Ammattilautailijat pelaavat lentopalloa joka keskiviikko klo 19.30 yläasteen koululla. Kaikki miehet sekä naiset, vasta-alkajatkin mukaan.

Lavikan maatalousnaiset. Kaskeissa olevat jäsenet kutsuvat teidät tutustumisretkelle Kaskein metsästysmajalle 21.11. klo 12. Ehkä pieni pirstus on kylärajan ylitys. Tervetuloa!

Savitaipaleen ea-ryhmä. Koontuminen terveyskeskuksessa ma 19.11. klo 17.45. Tohtori Antti Pohjamo luennoi aiheesta "onnettomuustilanteen arviointi".

Teetupa Savitaipaleen nuorisotalolla on vaihtoehto illanviettoon lauantaisin klo 19—21.30. Tervetuloa.

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmaksi? AA voi auttaa.

Taipalsaaren AA-kerho kokoontuu Saimaanharjun kerhohuoneessa perjantaisin klo 19. Tervetuloa!

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmaksi? AA voi auttaa. Savitaipaleen AA-kerho kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla maanantaisin ja perjantaisin, Nuorisotalolla keskiviikkoisin klo 19. Tervetuloa!

Onko läheiselläsi alkoholiongelmaa? Savitaipaleen Al-anon-perheryhmä kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla perjantaina klo 19. Tervetuloa!

Puhakoulunonettaijen I nsi su tana 10.11. joulunpalvel jälkeen. Harjoitellaan laulaululeikkejä.

Monola-Kunttulan lähetyjaiset su 18.11. klo 19. Lantalla. (Hillo) Seurat Erkki Laarilla He lahdessa su 18.11. klo 19. N sihteeri Valde Pyykkö ja p Lipiäinen.

Seurat srk-talolla ma klo 19. Matkasihteeri P (Hillo).

Seurat Viljo Viurun perii Viirula ke 21.11. klo 19. sihteeri Pauli Silventoinen (I) Urkukonsertti Savitaip kirkossa su 25.11. klo 19. urkuri Gunvor Helander. J Suomen Lähetysseuran hyvä

Niitä lähetyspiirejä, jotka kovat pitää lähetyksmyyjäisen joulua, pyydetään ottaa yhteyttä kirkkoherranvirasto Päiväkerhot kokoontuvat maalin viikko-ohjelman muk Tyttökerholaisten retki halliin to 29.11. Lähempiä toja tapahtumasta kerhon jilta.

Varhaisnuorisotyö norm viikko-ohjelman mukaan.

Nuorten retki koululaispi Haminaan 17.—18.11. R hinta noin 25.—. Tarke tiedot Sepolta puh. 360392.

Seurakuntaan muuttanut: vt. päätoim. Markku Aarne-ro Paakkinen Lappeenrannas

Seurakunnasta muuttaneet autosähköasent. Antti J Hirvi Helsinkiin, mainonni Martti Eemil Siitonen perhe Lemille ja myyjä Auli K Kakkola Lappeenrantaan.

LEMI

Herran ehtoollinen su 1 klo 10, virret 365, 629, 149 151:1-, 299, 610:11-13, R Suoniala-Vetja, saarnan dosentti Simo Heininen.

Siioninviriseurat su 1 jumalanpalveluksen ja Paappalassa, vieraana p Jorma Pyrhönen, kahviraha rätätjähdistyksen nuorisoty

Seurat su 18.11. klo 13 U Risto Sairalla, kahviraha tykselle.

Kansanlähetyksen seura 18.11. klo 13 Vainikkalassa A Kontusella, Sakari Toiviain Pauli Silventoinen.

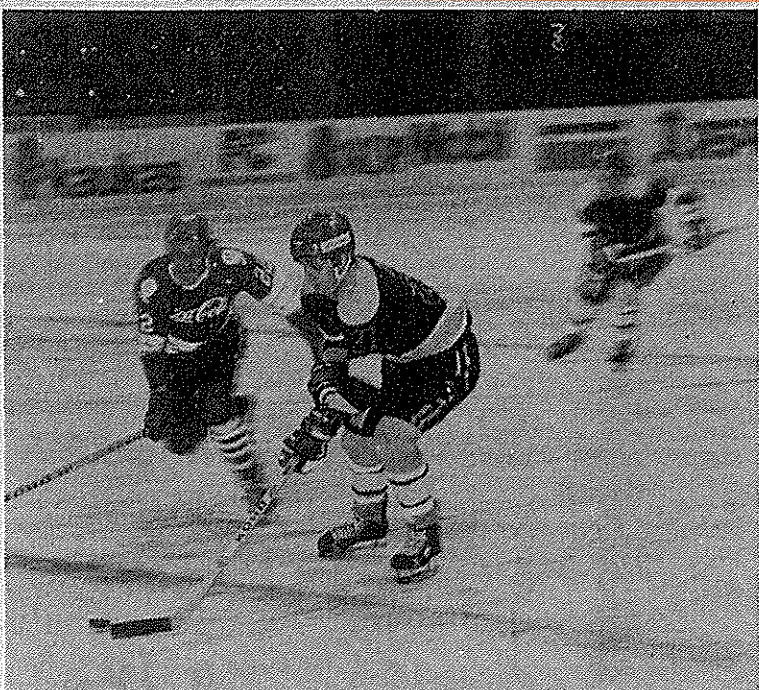
Kuukkaniemen pyhäkoul 18.11. klo 16 Tuomo Laiti Neulaskuja 5.

Nuorten kerho su 18.11. k seurakuntatalossa.

Kuukausipiiri su 18.11. 18.30 kirkonkylässä Veikko jusella.

Juvolan kinkerit ma 19.11 11 Niilo Nakarilla, 1 K kr.oppi 66-67, virret 17, 218, 232.

Torvenniemen-Toukkalan tysiipiiri tänään to 15.11. kl Toivo Härmäläisellä. - Jokivi seurakuntapiiri ma 19.11. k Kapialassa Erkki Torvela. nikkala lähetyspiiri to 20.11. k Reino Salmella. - Pöllölän



KOLMOSDIVISIOONAAAN VALMISTAUTUVA StU:n jääkiekkoujoukue on päässyt jo harjoittelun ja harjoitusottelujen makuun jäähallilla. Divisioonakumppaneja vastaan on pelattu kaksi ottelua, joissa UIPePo kaatui maalein 4—2 ja Jymäkan kanssa pelattiin tasan 2—2. Sarja alkaa joulukuun alussa. Kuvassa pelaajavalmentaja Pertti Laine kiertämässä UIPePon hyökkäjäjä.

Jaostolaiset

Juniorityössä jääkiekon perusta

Hyvinhoidetun juniorityön saavutukset näkyvät edustusjoukkueen menestymisessä. Nykyinen StU:n edustusjoukkue on kahta pelaajaa lukuunottamatta paikkakunnan omia kasvattajia. Tänä vuonna joukkueeseen on nostettu kaksi junioripelaajaa, joiden "sisäänajo" tapahtuu tänä talvena, joten tuloksia voidaan odottaa seuraavana talvena.

Tulevana talvena jääkiekkojaosto pyrkii tehostamaan junioritoimintaa. Vaikutena on ollut vanhimman juniorijoukkueen ja edustusjoukkueen välinen kiulu, johon emme ole saaneet esim. C- tai B-juniorijoukkuetta, sillä ei voida ajatella, että nuori 15-vuotias pelaaja olisi valmis miesten peleihin. Mutta ei sääntöä ilman poikkeusta, sillä juniori Pekka Lipiäinen kilvoittelee edustusjoukkueen Olkoon hän tulevana esimerkkinä nykyisille junioreillemme. Tänä talvena StU saa neljä juniorijoukkuetta kasaan ja vanhimmat juniorit ovat C-juniori-ikäisiä.

Pitäjäläisetkin mukaan

Nykyisellään kaikki junioripelaajat ovat joko kirkonkylästä tai sen läheisyydestä. Nyt jaosto haluaakin kiinnittää pitäjällä asuvien vanhempien huomion jos sinikin olisi mahdollista, niin lapsille tulisi antaa mahdollisuus pelata haluamaansa urheilulajia. Esimerkiksi sekä Heitinlahdessa että Välijöellä pelataan jääkiekkoa talvisin, joten jääkiekkojaosto haluaisi saada yhteyttä näihin jääkiekko mieheihin harrastaviin polkiin ja saada heidät toiminnan piiriin.

Juniorikiekkoilusta tällä hetkellä vastaa junioripäällikkö Ossi Pakkanen. Hänelle osi soittaa ja näin saada tietoja junioritoiminnastamme. Jokaisella juniorilla pitäisi tähtäimessä olla pelipaikka edustusjoukkueessa. Jääkiekkojaosto haluaa auttaa karkin mahdollisin keinoin junioreitaan urallaan eteenpäin.

Jääkiekkojaoston puheenjohtaja Timo Määttänen:

StU:n jääkiekkoilulla niin ylä- kuin alamäkeäkin

StU:n jääkiekkokiekkoilu on toimintansa aikana kokenut kiekkoilun niin ala- kuin ylämäetkin. Jääkiekkoilua aktiivisesti seuraneet henkilöt varmaankin muistavat vaatimattoman alun, jota harrastettiin Kaajanlahden jäällä, mutta pitäytykäämme muistelmassamme 1960—70 luvun taitteesta tähän päivään.

o o o

Tämän vuosikymmenen alussa StU:n jääkiekkoilijat pelasivat ns. piirisarjaa ja ystävyysotteluita naapuriseuroja vastaan vaihtelevalla menestyksellä. Tämän jälkeen nousimme IV-divisioonaan, jossa pelasimme yhden kauden, jonka jälkeen StU:lle avautui karsinnan kautta III-divisioonan pelipaikka voittamalla vastustajansa Joutsenon Kullervon. Joukkue pelasi kaksi kautta III-



StU:n kiekkokauden tavoite II-divisioonan karsinta

StU:n tämän päivän joukkue on viimevuotisen suurremontin tulos. — Pudotimme joukkueesta kahta pelaajaa lukuunottamatta kaikki vahvistukset ja nostimme StU:n kakkosjoukkueessa pelanneet nuoret pelaajat ykkösjoukkueeseen. Viime talvena joukkueen nuoret pelaajat saivat tulikasteensa ja tuntumaa sarjatasoon, joka vuosi vuodelta kovenee, joten uskomme nuorten pelaajiemme läpimurto- ja karsintakauden tapahtuvan tulevana talvena, vakuuttaa joukkueenjohtaja Olli-Pekka Kontio.

Joukkue koostuu tänä päivänä sekä vanhemmista että nuoremmista pelaajista. Pelaajavalmentaja Pertti Laineen mukaan joukkuetta "koottiin" viime talvena ja haettiin ketjukokoonpanoja. Tänä talvena on joukkueen tarkoitus näyttää katsojille taitonsa, sillä se on harjoitellut kesästä lähtien tiiviisti, joten sekä kuntoa että voimaa on viime talvista enemmän.

Joukkue on kärsinyt viime talvesta parin runkopelaajan menetyksen paikkakunnalta muuton takia, mutta he ovat kuitenkin

joissakin peleissä käytettävissä. Vahvistuksena voidaan mainita Saipasta takaisin tullut Pekka Tapani, joka pelipaikallaan huomattavasti vahvistaa joukkuetta.

Hyviä harjoituspelejä

Harjoituspeleistä joukkue on hakenut peli- ja harjoituspelejä. Vastustajina ovat olleet samassa sarjassa pelaavat joukkueet. — Harjoituspelejä olemme pelanneet viisi kertaa, joista on tullut kaksi voittoa, kaksi tasapeliä ja yksi maalin tappio. Pelaajavalmentaja Pertti Laineen mukaan joukkue on kärsinyt vähäisestä jääharjoittelusta, ja omalle jäälle pitäisi päästä mahdollisimman pian, jotta luistutin kulkisi liukkaasti ja tilannevalmius paranisi. — Kentän mahdollinen päällystämien auttaminen meitä syksyisin paljonkin, sillä jäädyttäminen helpottuisi huomattavasti. Näin säästyisimme jäähollissa käyneiltä, jotka maksavat syksyisin monia tuhansia markkoja, Olli-Pekka Kontio sanoo.

KOULUJEN RUOKALISTA

10.—14.12.

Ma ohraurimopuuro, maksamakkara, juurespala. Ti kala-vihannespata, juustosämpylä. Ke palapaisti, perunat, kaaliraaste. To jauhemaksapihvit, perunat, kurpitsasalaatti. Pe kaalilaatikko, marjasose.

o o o

Jääkiekkoilun nousu parissa kolmessa vuodessa omanasteli edessä olevista paremmista päivästä, joita saatiinkin. Joukkueen pelaajat neljä kautta II-divisioonassa jakautuvat selvästi kah-

teen vaiheeseen. Kaksi ensimmäistä vuotta oli joukkueelle ja koko StU:n seuralle kulta-aikaa. Joukkueen vahvistuessa lähinnä naapuriseurasta Saipasta tulleilla pelaajilla II-divisioonan toisena kautena joukkueen peli kulki koko sen kauden tosi mallikkaasti. Joukkue voitti II-divisioonan ylivoimaisesti ja tämän jälkeen joukkue pelasi karsintasarjan I-divisioonan vastassaan mm. JyP Jyväskylästä ja Jäähönkä Espoosta. Karsintasarja meni joukkueelta numerollisesti ajatellen heikosti, mutta pelit tasollisesti olivat hyvinkin taseisia. Tämän huippukauden jälkeen joukkue pelasi vielä kaksi kautta II-divisioonassa, mutta joukkueen sijoitus sarjataulukossa oli sen alapäässä ja viimeisenä II-divisioonan kautena joukkue putosi III-divisioonan, jossa aloitamme nyt toisen kauden.

Jääkiekon harrastaminen nykyään on kallista puuhaa. Ensi talvena jääkiekkoa pelaa StU:lla edustusjoukkue ja neljä juniorijoukkuetta, joiden ylläpitäminen vaatii runsaasti rahoja.

— Paikkakuntamme liikelaitokset ja yhteisöt ovat suuresti avustaneet toimintaamme, josta olemme kiittolaisia. Suurelta osin kuitenkin toimintamme pyörii katsojatuloilla, joiden varaan tänäkin talvena tukeudumme. Hartain toiveemme onkin, että yleisö todella ottaisi joukkueemme omakseen ja tulisi kannustamaan joukkueita vaikkapa koko perheen voimalla, sillä sitä tukea me tarvitsemme, kertoi joukkueenjohtaja Olli-Pekka Kontio.

StU:n ensimmäinen kotiottelu pitäisi olla sunnuntaina 9.12. klo 18, mutta heikon jäätilanteen takia ottelua ei ehkä voida pelata.

SEURA PALSTA

StU:n Säänjärven osasto. Kiekkokaukalon pystytystalkoot 6.12. klo 12 koulun mailla.

Savitaipaleen kameraseura kokoontuu pe 7.12. klo 19.00 nuorisotalolla. Diasarja: Vuodenajat. Tervetuloa.

Lemin kirkonkyläläiset. Uusien kuntolatuksen raivaustalkoot paloaseman maastoon la 8.12. klo 9. Lemin Eskot ym.

Teetupa Savitaipaleen nuorisotalolla on vaihtoehto illanviettoon lauantaisin klo 19—21.30. Tervetuloa.

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmaksi? AA voi auttaa.

Taipalsaaressa AA-kerho kokoontuu Saimaanharjun kerhohuoneessa perjantaisin klo 19. Tervetuloa!

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmaksi? AA voi auttaa. Savitaipaleen AA-kerho kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla maanantaisin ja perjantaisin, Nuorisotalolla keskiviikkoisin klo 19. Tervetuloa!

Onko läheiselläsi alkoholi-ongelma? Savitaipaleen Al-anon-perheryhmä kokoontuu Heitinlahden urheilutalolla perjantaina klo 19. Tervetuloa!

KIRKKOLISIA

SAVITAIPALE
Tänään ke 5.12. klo 12 Jaalan lähetyspiirin ja maatalousnaisten lähetysmyyjäiset Heikki Havolla Opettaja Hirvonen, Hillo.
Tänään ke 5.12. klo 19 lähe-

tysmyyjäiset Säänjärven koululla. (Hirvonen, Lipiäinen)

Tänään ke 5.12. klo 19 lähetysmyyjäiset Ahonikin koululla (Hillo)

Itsenäisyyspäivänä 6.12. jumalanpalvelus kirkossa klo 10, saarna past. Erkki Toivanen. Kirkko-kuoro. Jumalanpalveluksen jälkeen kunnan ja srk:n sekä eri järjestöjen seppelten lasku sankarihaukalle.

Raamattupiiri srk-talolla pe 7.12. klo 19 (Apt. 7).

Luotolan lähetyspiirin myyjäiset Onni Aaprolla su 9.12. klo 13 (Lipiäinen)

Hyrkkälän lähetyspiirin myyjäiset koululla su 9.12. klo 19 (Lipiäinen, Matikka)

Mansikkalan peruskoulun musiikkiluokan ja Savitaipaleen peruskoulun ala-asteen kuoron konsertti kirkossa su 9.12. klo 14. Lähetysilta srk-talolla ma 10.12. klo 10.

Väljoen vanhustenkerho koululla ti 11.12. klo 14.

Heitinlahden raamattupiiri koululla ti 11.12. klo 19 (I. Moos. 10—11).

Korhola—Tukialan lähetyspiirin myyjäiset Tukialassa Herman Rahikaisella ke 12.12. klo 19 (Hillo)

Havo—Lyytikälä—Kylälän lähetys- ja vanhustenpiiri ja virsilauluharjoitus Lyytikälässä Ester Koskelalla to 13.12. klo 12 (Lipiäinen, Matikka)

Vanhustenkerho Rahikkalassa Hilma Pettisellä to 13.12. klo 13 (Hillo)

Marttojen järjestämät lähetysmyyjäiset ja joulujuhla Kaihtulassa su 16.12. klo 13 Paavo Jukkaralla (Lipiäinen, Matikka)

Japaninlähetysmyyjäiset Lammipäässä Erkki Rötön perillisillä su 16.12. klo 19 (Lipiäinen)

6.12. ei Heitinlahden päiväkerhoa, muuten päiväkerhot kokoontuvat normaalin viikko-ohjelman mukaan joulujuhliin saakka.

Ti 11.12. klo 13 Havon päiväkerhon joulu

Ke 12.12. klo 13 Säänjärven päiväkerhon joulu

To 13.12. klo 13 Heitinlahden päiväkerhon joulu

Seurakuntaan muuttanut: rouva Maire Annikki Jukkara s. Aholaakko Kallion srk:sta

Kuollut: ent.koneenhoit. Aatami Hättinen Lyytikälästä 75 v, emäntä Iida Lipsanen s. Lopperi Kaskein kylästä 85 v. ent.em. Olga Suutari Valkolanmäeltä 86 v ja emäntä Iida Kohonen s. Löyttynen Välijöeltä 79 v.

LEMI

Herran ehtoollinen su 9.12. klo 10, virret 11, 520:9, 10, 2:3-5, 655:1-, 238, 397:5-6, kirkonseutu.

Perhejumalanpalvelus Kaamanniemen Peräkylässä Voitto Häärällä su 9.12. klo 13.

Pyhäkoulut su 9.12. klo 13 seuraavissa paikoissa: — Kirkonseutu Viljo Sihvolla. — Uimin Peräkylä Osmo Sairalla. — Uimi Aulis Kintulla. — Sairala-Muukankylä-Kurkela Pertti Haikolla (huom. klo 11.30). — Kaaman-niemi-Pöytä Viljo Karhulla. — Urola Ossi Urosella. — Kärmenniemi-Kesäniemi Pentti Taipaleella. — Huttula-Parkkola Urho Kouvolla. — Turunkylä Pekka Kuukalla. — Vainikkala Pentti Uskilla. — Hyvärilä-Värtölä Taina Värtöllä. — Kuukanniemi Raimo Torvela Raikulilla. — Keskisenpää Pentti Lensulla. — Pyhäkouluihin kutsutaan koko perhettä!

Kauneimmat joululaulut kirkossa su 9.12. klo 19. Kirkko-kuoro, lasten esityksiä, yhteislaulua. Puhe Liisa Brusila. Ko-lehti lähetyskalle. Kirkkokuoro. kokoontuu jo klo 18.

Torvenniemen-Olkosen kinkert ma 10.12. klo 11 Eino Hietamiehen perillisillä, Apt.22, kr. oppi 1-2, virret 78, 166, 198, 232.

Jokivarren seurakuntapiiri ti 11.12. klo 19 Aila Laurikaisella. — Hyvärilän lähetyspiiri to 13.12. klo 13 Mauri Kuitolla. — Kirkonkylän lähetyspiiri pe 14.12. klo 13 Lilja Olkkosella.

Ikäkerhon ja Eläkeliiton yhteinen joulujuhla seurakuntatalossa ke 12.12. klo 15, mukaan pieni paketti.

Kansanlähetyksen seurakuntatalossa ti 11.12. klo 19, Pauli Silventoinen.

Lähetysmyyjäiset adventtina tuottivat 8029 markkaa, joista arpajaisten osuus 2000 markkaa.

StU:n voittosarjalle loppu kotikaukalossa

StU:n hyvien ottelujen sarja sai tiistaina lopun kotikaukalossa, sillä Kotkan Kiri vei pisteet maalein 3-5 (0-2, 1-1, 2-2) tahmealla jäällä pelatussa ottelussa. Näin StU on edelleen sarjataulukossa kuudessa pisteessä.

StU:n aikaisemmista peleistä maistui voitto makeimmalta perjantaina myllykoskelaista Kiekko-68:aa vastaan, joka menetti pisteet StU:n kotikaukalossa maalein 5-4 (3-1, 2-1, 0-0).

Jyrki Laine ja Martti Mäkiä tekivät kotijoukkueen kaksi ensimmäistä maalia. Kiekko-68 ehti ensimmäisen erän lopulla silti johtoonkin, mutta Pekka Tapani tasoitti viimeisellä minuutilla Pertti Laineen syötöstä.

Toisen erän alku oli tiukkaa taistelua. Reilun kuuden minuutin kohdalla vieraat siirtyivät johtoon. Timo Riihimäki pääsi kuitenkin tiukkaamaan tasotuksen. Ottelun ratkaisijaksi nousi StU:n Pekka Tapani tekemällä väen väkisin johtomaalin erän viime hetkillä.

Kolmas erä pelattiin tarkasti, joten maalitili ei enää kasvanut. StU:n esitys oli kokonaisuutena pirteä, sillä kaikki kentälliset painoivat hyvin vastustajan maalille ja auttoivat myös mainiosti torjuntaa maalivahti Erkki Kämäriä puolustuspuoleltaan.

Ottelun tuominnut Laitinen noudatti pikkutarkkaa linjaa, joka joskus ihmetytti. Niinpä StU:laisia oli jäähyllä 18 minuutin edestä vieraiden selvitessä 14 minuutilla.

Pisteet tulivat StU:lle aiemmin myös Kotkasta, missä paikallinen Reipas nöyrytyi luvuin 1-4 (0-1, 1-2, 0-1). StU:n voitto perustui lähinnä voimakkaaseen karvaukseen, johon Reipas ei jaksanut vastata.

Tehokkaimpia olivat Laineen ja Riihimäen ketjut. Esa Jurvasen johtaman kolmoskentällisen peli oli alussa sekaisin, mutta se parani huomattavasti ja kentällinen voitti ottelunsa 2-0.

StU:n maaleista teki Pekka Tapani 2 (syöttäjinä Pertti Laine, Martti Mäkiä sekä Martti Mäkiä, Jyrki Laine). Ahti Lind teki yhden täysosuman samoin kuin Olli Hongisto (Henri Järvinen). Jäähyjä oli StU:lla 6 minuuttia.

Sunnuntaina StU yltyi ottamaan jäähällisä suurvoiton Lappeen Rionnosta luvuin 0-13 (0-4, 0-4, 0-5). Rionnon taidot näkyivät kolmessa laukaussessa, muuten pelattiin lähinnä yhtä maalia. Silti ei StU pelannut kovinkaan yritteliäästi, vaan syyllistyi suoranaiseen laiskoteluun.

StU:sta tekivät kaksi maalia Martti Mäkiä, Risto Laine, Esa Jurvanen, Timo Riihimäki, Pertti Laine ja Jyrki Laine ja maaliin tyytyi Pekka Tapani.

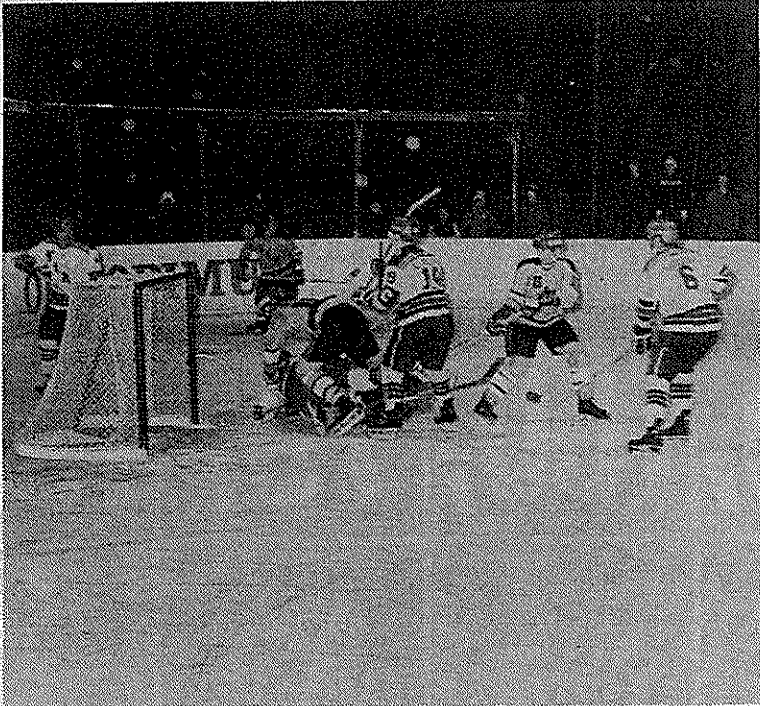
Pesu aloitti voitolla

Lemin Eskot aloitti kilpailukauden ampumahiihdon osalta järjestämällä 9.12. Kotalahdessa ampumahiihdon sarjakilpailut pirteässä pakkassäässä. Kotalahden vapaa-aikakeskuksen hoitaja Alvi Siilin oli tehnyt 2,3 km:n ladun, jossa voitiin 10 km pika-ampumahiihto suorittaa.

Tulokset: Yleinen 10 km: 1) Unto Pesu 31.35, 2) Risto Punkka 32.28, 3) Kalevi Mäkeläinen 33.35, 4) Jorma Pekkanen 34.30, 5) Lassi Hietamies 35.46, 6) Jukka Kärmeniemi 36.35, 7) Teuvo Kohonen 36.58.

50 v. 10 km: 1) Alvi Siilin 38.34, Alle 14 v. 5 km: 1) Jouni Gren 25.55.

Alle 16 v. 7 km: 1) Jukka Hämäläinen 29.53, 2) Ari Gren 30.35.



StU:n tiistainen kotipeli oli kotijoukkueen kannalta kovin epäonnekas. Kuvan tilanteessa on saatu luotua kova mylläkkä Kotkan maalille, mutta tulosta ei syntynyt.

Kärki piti pintansa puulaakilentopallossa

Syyskierroksen viimeiset ottelut päättyivät seuraavasti:

Miesten sarja: Rakentajat-Vesihiihtäjät 3-1 (15-7, 12-15, 15-13, 15-13), Poliisit-Yläaste 3-0 (15-7 15-6, 15-9), Juureva-TVL 3-1 (11-15, 15-8, 15-6, 15-9), Savira-Ehtapojat 3-0 (16-14, 15-12, 15-11).

Naisten sarja: Juureva-Terveyskeskus 3-1 (15-8, 15-11, 4-15, 15-6), Osuuspankki-Juureva 3-1 (15-17, 17-15, 15-10, 15-6), Naisvoimistelijat 1-Op 3-0 (15-6, 15-10, 15-7), Naisv.II-Naisv. I 3-1 (15-7, 10-15, 15-6, 15-12).

Sarjatilanne syyskierroksen päätyttyä:

Naiset:
Naisvoimist. II 4 4 0 12-1 8
Naisvoimist. I 4 3 1 10-3 6
Osuuspankki 4 2 2 7-7 4
Juureva 4 1 3 4-10 2
Terveyskeskus 4 0 4 1-12 0

Miehet:
Juureva 7 6 1 19-5 12
Rakentajat 7 6 1 18-7 12
Savira 7 5 2 16-7 10
Ehtapojat 7 4 3 14-11 8
Poliisit 7 3 4 14-13 6
Vesihiihtäjät 7 3 4 10-14 6
TVL 7 1 6 6-18 2
Yläaste 7 0 7 0-21 0

Kevätkierros alkaa tammikuun puolessa välissä, otteluohjelma ilmoitetaan tammikuun alkupuolella.

Järvenpään Eskot koolla

EE:n Järvenpään osaston vuosikokous pidettiin 16.12. Paavo ja Sakari Tuuvalla. Kokoukseen otti osaa 18 henkilöä.

Kokouksen puheenjohtajana toimi Paavo Tuuva ja sihteerinä Seija Junnonen.

Toimintasuunnitelmasta mainittakoon, että talven aikana pidetään kolmet hiihtokilpailut sekä ukkomiesten ja poikamiesten viestihiihtokilpailu, joissa kummassakin joukkueessa tulee olla kolme naispuolista osanottajaa. Kesällä pidetään yleisurheilukilpailut sekä 12-16 vuotiaille pojille 3-ottelu (lajeina 100 m, kuula ja kiekko). Lisäksi nuorille järjestetään uintikilpailut heinä-tai elokuussa Lemin uimalassa.

Keväällä pidetään Telämäen kentän kunnostustalkoot, rakennetaan pukeutumiskoppi kentän laidalle sekä hankitaan tarpeelliset urheiluvälineet.

Osaston puheenjohtajaksi valittiin edelleen Paavo Tuuva. Johtokuntaan valittiin Heikki Uski, Matti Junnonen, Taisto Lensu, Ari Laurikainen, Seija Junnonen ja Juha Kangasmäki. Tilintarkastajiksi valittiin edelleen Heikki Muhli ja Eenokki Huttunen. Kokouksessa keskusteltiin seuran kalustosta ja esitettiin toivomus, että jos jollakulla on seuran omaisuutta lainassa, ottaisi yhteyttä puheenjohtajaan tai sihteerin. Jäsenmaksun suuruudeksi hyväksyttiin 5 mk aikuisilta ja 3 mk lapsilta. Maksun suuruus muutetaan mikäli pääseura niin vaatii.

Lopuksi jaettiin kunnia-palkinnot seuraaville osaston nuorille: Heikki Junnonen, Pekka Tuuva, Päivi Lensu ja Jari Tuuva.

Lemiläisnuorille opintoavustuksia

Lemiläisille nuorille, jotka opiskelevat maa- ja karjaloudellissa oppilaitoksissa, jakoi Lemin kunnanhallitus tiistaisessa kokouksessaan opintoavustuksia yhteensä 6 600 markkaa.

Lakisääteinen väestö- ja asuntolaskenta pannaan kunnassa toimeen ensi vuoden marraskuun alussa. Yhteyshenkilöksi valittiin suunnittelu-taloussihteeriksi Erkki Orlimo.

Kunnan vuoden 1980 lopullinen kantokäylyluokka on tilastokeskuksen suorittaman luokituslaskelman mukaan edelleen 2. Kunnanhallitus merkitsi tietoon saatetuksi, että ensi vuoden kantokäylyluokka on vahvistettu.

Torvenniemen kylästä päätti kunnanhallitus vuokrata Lemin Riistamiehien ry:lle kunnan omistamasta Viisniemen tilasta suoluettua seuran suunnittelemaa villikarjuumpumarataa varten. Vuokra-aika on 50 vuotta. Ehtona on, että rata ei saa haitata lähi-asutusta ja että seura hankkii itse perustamisluvan.

Kaitse ja kasvata



Palontorjuntaliitti

III-divisioonan karkikamppailu Savitaipaleella

StU — ULPePo (Lappeenranta)

Sunnuntaina 23.12. klo 18.00

Kotiottelut jatkuvat

StU — KoRe (Kotka)

Keskiviikkona 2.1.-80 klo 18.30

Liput 7, ja 3,-

Tervetuloa kannustamaan!

Valmistaudu hyvin hiihtoretelle

Monelle kuntohihtäjälle laturetki on talven kohokohta ja kuntokoe. Oikein hiihdettyä laturetki tarjoaa fyysisesti ja psyykkisesti virkistävän kokemuksen. Mitä paremmin on retkelle varustauduttu, sitä maittä-vampi siitä muodostuu.

Peruskunto on tärkeä. Kylmiltään ei ole syytä lähteä. Tarvitaan totuttautumista pitempään suoritukseen. Laturetki vaatii kestävyttä. Edeltävänä harjoitteluna olisi hiihdehävä tai juostava puolesta tunnista 45 minuuttiin kestäviä lenkkejä. Rasitusta on oltava hikoamiseen saakka. Pulssin tulisi kohota ja ohjeluvuksi sopii 170 vähennettyä ikä. Hiihdossa tarvitaan selän ja kästen voimaa. Niiden vahvistaminen on tarpeen varsinkin kevyessä työssä oleville.

Laturretkeä edeltävään harjoitusohjelmaan olisi sisällytettävä yksi pitempiä aikainen retkeilyluonteinen lenkki. Kestoajaksi sopii kaksi-kolme tuntia. Valmistautumiseen kuuluu myös hyvävauhtinen lenkki vähän vaikeammassa maastossa. Tällöinkin on muistettava, ettei kuntoilijan ole syytä ryhtyä lenkeillä minkäänlaiseen kilpailuun eikä liioin vetoharjoituksiin. Harjoitusmäärässä on parempi lisätä hiihtokertoja kuin suoritusaita.

Laturretkeillä on tärkeää oikea hiihtotyyli. Taloudellinen tekniikka auttaa paljon pitemmällä retkellä. Ennen hiihtoa ja sen jälkeen venytysliikkeitä sisältävä verryttely on tarpeen. Kotivoimistelu ja hieronta ovat hyviä lihasten hoitokeinoja.

VARUSTAUTUMINEN TURVAA ONNISTUMISEN

Edellytyksenä retkelle lähtöön on hyvin nukkunut edellinen yö. Myös kunnan ruokailu retkeä edeltävinä päivinä on lähdön edellytyksenä. Sukkien kunnan tarkistaminen ja voitelu sään mukaan ovat ensimmäiset varustautumistoimet. Pitimmälle retkelle tarvitaan mukaan myös voiteita, suklaata, sokeria ja hedelmiä. Pukeutuminen on tärkeää. Ladulle lähdeäessä olo on aivan erilainen kuin hien kihotessa pintaan matkan varrella.



Savitaipaleen Mieslaulajat.

Harjoitusilta Tuohitorven Sum-pussa 20.12. klo 19.30. Joukolla mukaan.

StU:n maakuntaviestikatsastus 7.1.-80 Heituinlahden valaistulla ladulla klo 18.30.

Hiihtojaosto

Lemin Eskojen ampumahiihtojaosto. Ampumahiihtäjien testi Kotalahdessa sunnuntaina 23.12. klo 11.00.

Teetupa on seuraavan kerran tammikuun 19 päivänä ja sen jälkeen tavalliseen tapaan.

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmaksi? AA voi auttaa.

Taipalsareen AA-kerho kokoontuu Saimaanharjun kerhohuoneessa perjantaisin klo 19. Tervetuloa!

AA-kerho. Onko alkoholi ongelmaksi? AA voi auttaa. Savitaipaleen AA-kerho kokoontuu Heituinlahden urheilutalolla maanantaisin ja perjantaisin, Nuorisotalolla keskiviikkoisin klo 19. Tervetuloa!

Onko lähellessäsi alkoholi-ongelma? Savitaipaleen Al-anon-perheryhmä kokoontuu Heituinlahden urheilutalolla perjantaina klo 19. Tervetuloa!

Samoin tuulelta suojaisessa metsikössä hiihtäminen on erilaista kuin viimaissella aukiolla. Näin ollen tarvitaan päälle ohut, tuulellepitävä vaatetus.

Aina on syytä varustautua, varsinkin pitemmän matkan ollessa kyseessä, sään vaihteluun.



SAVITAIPALE

Kauneimmat joululaulut-ilta kirkossa su 23.12. klo 19. Pitäjän eri kuorot ja torvisoittokunta esiintyvät. Yksinlaulua Maire Taalikainen. Kolehti Suomen Lähetysseuralle.

Pyhäkoulun joulujuhla su 23.12. klo 12 Hyrkkälän koululla (Lipiäinen).

Pyhäkoulun joulujuhla su 23.12. klo 14 Rahikkalassa Martti Rahikkalalla (Lipiäinen).

Jouluaattohartaus kirkossa ma 24.12. klo 17. Pasuunansoittoa Taisto Taalikainen. Hartaushetken päätyttyä voi ovilla antaa kolehtirahan Kirkon Ulkomaan avun kautta Kamputsean pakolaisille.

Jouluaamun jumalanpalvelus kirkossa ti 25.12. klo 7.00. Kirkkokuoro. Kolehti Kirkon Ulkomaan avun kautta Kamputsean pakolaisien avustamiseen.

Tapaninpäivänä ke 26.12. jumalanpalvelus kirkossa klo 10. Viirun marttojen ja pyhäkoululaisten joulujuhla su 30.12. klo 13 Arvo Kylläisellä. Kahvi- ja puororaha oman seurakunnan nimikkolähtien Veli Matti Sallisen työn tukemiseen (Hillo).

Perhekerho Heituinlahden koululla su 30.12. klo 13. Pyhäkoululaisten ohjelmaa (Lipiäinen, Matikka).

Seurat Tynyksellä Kauliolla su 30.12. klo 19 (Hillo, Matikka).

Jumalanpalvelus uudenvuodenpäivänä 1.1. klo 10.

Varhaisnuorisotyö:

To 20.12. klo 17 poikakerho yli 10 v. srk-talossa (pikkujoulu yhdessä lennökkikerhon kanssa).

To 27.12. klo 12 lennökkikerho vanhassa pappilassa. Lennokkien viritystä ja sään salliessa lennätystä (Huom. ei rakentelua).

Ti 8.1. klo 17 kerho Havon koululla.

To 10.1. klo 17 poikakerho yli 10 v. srk-talossa, klo 18 lennökkikerho vanhassa pappilassa.

Pe 11.1. klo 13 poikakerho Heituinlahden koululla, klo 14.30 poikakerho alle 10 v. srk-talossa, klo 17 kerho Hämaläisessä Veikko Torkkellilla.

Nuoret:

Pe 21.12. klo 19 nuorten joulujuhla srk-talolla.

30.12.—1.1.1980 nuorten Uuden Vuoden tapahtuma Oronmyllyllä. Retkelle ilmoittautumiset välttämättömästi 22.12. mennessä Sepolle (puh 360392) Tarkemmat tiedot ilmoittautumisen yhteydessä.

8.1. klo 19.30 lentopalloa ala-asteen salissa.

9.1. klo 19 nuorten raamattupiiri srk-talossa.

11.1. klo 19 vuoden 1. nuorten ilta srk-talossa.

Avioliittoon kuulutettu mv. Eero Kalevi Toura Niinimäeltä ja nti Satu Hannele Järvinen Peltoinlahdelta.

Kuollut: eläk. Anni Valsi Lyytikälästä n:o 7, 82 v.

Seurakuntaan muuttanut: ent. lämmit. Eino Olavi Tietäväinen Naantalista.

Seurakunnasta muuttaneet:

Tosi raju OLYMPIAVUODEN Luxor väri-TV tarjous!



LUXOR

- Kirkkaan värikuvan
HIGH FOCUS/BLACK STRIPE
-kuvaputki
- Äänen
ULOSTULOTEHO peräti 5 W
- TEHONTARVE vain 70 W

Meiltä!

Savitaipaleen **TV** radio
Huolto puh 360 410

StU otti vieras- pisteen Kouvolasta

StU:n jääkiekkjoukkue otti viime vuoden viimeisessä pelissään Kouvolassa vieraspisteen KoRe:lta tasaisen pelin jälkeen maalein 6—6 (0—1, 3—1, 3—4). Ratkaisu syntyi vasta viimeisellä sekunnilla, jolloin Kouvola taasoitti pelatessaan kuudella miehellä ilman maalivahtia.

Pertti Laine teki kaksi maalia sekä Jussi Sinkko, Pekka Tapani, Martti Mäki ja Timo Riihimäki kukin yhden.

Eilen aloitti StU kevätkierroksen kotonaan pelaamalla samaista KoRe:a vastaan.

III divisioona ETELÄLOHKO

ULPePo—KoRe	12—1
(4—0, 4—0, 4—1)	
KoKiri—LRiento	8—7
Kiekko-68—StU	6—6
ULPePo	7 7 0 0 53—15 14
Kiekko-68	6 3 1 2 37—21 7
StU	7 3 1 3 35—26 7

KoKiri	6 3 0 3 30—35 6
KoRe	7 3 0 4 29—46 6
LRiento	7 0 0 7 24—64 0
Seuraavat ottelut 2. 1. LRiento—Kiekko-68, StU—KoRe, KoKiri—ULPePo.	



StU:n (aloittamassa vasemmalta) ja UPePo:n pelissä Savitaipaleella ottivat vieraat voiton luvuin 3—5. Ennen eillistä ottelua oli StU sarjataulukossa neljäntenä.

Kylmeä sai kärsiä

Mitä tait ol vanha ja elämäse ei
nauvat kai keruus vaik millane kel.
Kehnot ol hepenet ei houstujakoa
vartaisija ylönsuaja voa.
Moolimadi sai keruus lihoo ja kaloo.
ie emäntä ku auto sille isännast saloo.
Kiirokset hartaat ne syömestä tul
oamune routa jo mielestä sul.
Kylmeä sai kärsiä elämän tiel.
tut laulella hyräit ett loppuu se viel.
leipise sai kerätä vaik millaset seäl
ekä elämä oli herkkua lapsilkaa teäl.
Päivase lehmien peräs sai laukata.
vierasta leipä hyvin arkaille haukata.
Välit ol näitä ei maha iha muris.
illat tek pahouet korviskii suris.
Pikälapsitsiäkkä olt enne kelleä
nörtit täyty ain perheinee ellee.

Elma T.

Honkalan historiaa lautamiehen penkiltä

Honkalan alue Savitaipaleen kirkonkylässä on parin viimeisen vuoden aikana ollut melkoisen mielenkiinnon kohteena, lähinnä siellä olevan vanhan, arvokkaan puuston vuoksi. Aikanaan luultavasti kuvasta poistuvaa Honkalan kiinteistöä tuskin monikaan niin kovin arvokkaana pitää. Tuon vanhan rakennuksen mukana katoaa paikka, jonka monet muistavat pääasiassa huvittelaisuuksien pitopaikkana. Kuitenkin, Honkala on

kunnan ja pienen sivuansio-mahdollisuuden ja eipä silloin ollut juuri kärejäpäivää ilman pontikkajuttua. Melkein voi silloin väittää, että 50 % asioista käsitteli 60 %:n pontikkaa. "Sorretun voima" muuttui siinä vaiheessa katkeriksi korpikuusen kynneliksi.

Harmittomiahan ne pontikka-asiakkaat kärejillä yleensä olivat. Käryn käydessä yleensä tunnustivat reilusti syyllisyy-

tuksen vuoksi vaikka kuinka vähän lauhdevettä jäähdytysruuheen ja asia tuli ilmi, niin armotta tuli haaste kärejille. Usein kun jokin pontikka-asia oli pultu, asianosaiset poistuneet odottamaan päätöstä ja oikeus alkoi sorvata tuomiota, kuului savolaissyntyisen ukkotuomarin lupsakka toteamus: — Rapsut, rapsut. Pienet rapsuthan tästä täytynee antaa.

Huonohan se Honkala kärejäpaikkana oli. Kylmä, kolkko ja vetoinen. Talvikarajat al-

tukset

kannon	1 256
kälän	5 480
län	820
un	333
uran	1 440
pään	2 700
vuoren	712
ymäen	2 000
än	1 890
rin	2 000
än	2 862
näen	1 650
nniemen	2 072 kp
	700 pp
mäen	480
än-Rahikkalan	1 298
iden	2 480
län	1 830
ni	1 960
ttavan	950
skalan	2 730
ulan	1 458 kp
	1 750 pp
akosken	5 358
on	924
ian	1 925
makon (Sav.a.)	960
sen	1 600
kuren	1 260
isaaren	2 950
plan	3 990
puran	1 200
ajan	10 411
vuoren	1 596
mäen	2 860
usillan	2 184
niemen	1 600
olan	2 100
kelin	1 617
	1 025



ukana Suurkuva-
tää 13x13 tai 13x18

EHTOJA

e voit tilata väriku-
ta
9x9 cm
9x11 cm
9x13 cm
10x10 cm
10x13 cm
10x15 cm
Setelietu
31.01.1980 saakka

IKE

ninpää

447



— Tärkeä leh-
nomat on ja
tulee käteen
seksi luen kir-
t ja tarkkaan
t on vihitty
kastettu. Tar-
ole mitään ja
ut oman paik-
nenniemenkin

Nykyisen Savitaipaleen latur-
retken reitti kiertää mm. Must-
tapäällä, Kaskeissa, Lavikanlah-
della ja Hyrkkälässä eli juuri
niissä maseimissa missä Tatu
Illukka aikanaan aktiivihiihtäjänä
kuntonsa hankki ja myöhemmin
myös suksikoivunsa valitsi.

Pari numeroa taaksepäin tässä
lehdessä annettiin ohjeita latur-
retkeä varten. Miten olisi Vilho
Mustapää ja muut urheilulautau-
kunnan jäsenet, sopisivatko nämä
ohjeet jo tänä talvena illukka n
Hiihtoon?

hiihtoterveisin kysyilee
Seppo Eteläpää

Lemin Eskot vireyttävät talkootyötä

Lemin Eskojen vuosikokousta
istuttiin kunnantuvalla 21.12.
Matti Jukkalan johdolla. Seuran
puheenjohtajaksi valittiin edeli-
leen Mauri Kuitto ja erovuorois-
ten tilalle johtokuntaan Matti
Junnonen, Esko Saira, Mauno
Jukanen, Yrjö Pukarinen, Kuller-
vo Kiuru ja Reino Tuominen.

Ampumahiihtojaoston vetäjäksi
nimettiin Esko Saira, hiihtoon
Esko Kiiski, yleisurheiluun Matti
Junnonen, jääkiekkoon Yrjö Pu-
karinen, suunnistukseen Risto
Sihvo, kuntourheiluun Matti Uu-
sitalo ja nuoris- ja raitti-
jaostoon Sirkka Koho. Kotajärven
talotoimikuntaa johtaa Mikko
Lintukangas ja Jalkosalmen vas-
taavaa Teuvo Kohonen.

Vuoden 1979 menestykse-
käimpänä kilpailupisteiden ko-
koajana palkittiin ampumahiihtä-
jä Pertti Sollo mm. kahdesta
SM-hopeasta ja vuoden pai-
neastian toimitsijana sai Kaarlo
Haiko.

Vuoden 1980 talousarvio on
49 900 mk ja muita tavoitteita
ovat runsas talkootyö 600 jäsenen
voimin, toisen ah-radan saaminen
kunnan itäalueelle, kyläosastojen
toiminnan vireyttäminen jne.

Kokouksessa tarkistettiin myös
toimintasaantöjä ampumaurhei-
lun osalta.

Uudenkaupungin kevätkierros käynnistyy

Su 13.1. klo 12.00 NV-2—Ter-
veyskeskus (Kauppi-Olkkonen),
13.30 Ehtapojat—Savira (Mänty-
kivi-Koikkalainen), 15.00 TVL—
Yläaste (Venäläinen-Karhula).

Pe 18.1. klo 18.00 Juureva—
Rakentajat (Hyrkkänen-Harju),
19.30 Poliisit—Vesihiihtäjät
(Nuora-Siitonen)

Su 20.1. klo 12.00 Juureva—
Osuuspankki (Nuora-Siitonen),
13.30 Juureva—Ehtapojat (Män-
tykivi-Koikkalainen), 15.00 Poli-
iisit—TVL (Kauppi-Olkkonen)
Pe 25.1. klo 18.00 Rakentajat—
Savira (Lipiäinen-Rikkilä), 19.30
Vesihiihtäjät—Yläaste (Eteläpää-
Käyhty)

Pe 1.2. klo 18.00 Ehtapojat—
Rakentajat (Mäntykivi-Koikkalai-
nen, 19.30 TVL—Vesihiihtäjät
(Kauppi-Olkkonen)

Su 3.2. klo 12.00 Terveys-
keskus—Juureva (Lipiäinen-Rik-
kilä), 13.30 Yläaste—Poliisit (Ven-
äläinen-Karhula), 15.00 Savira

StU:n juniorit voitokkaita

StU:n jääkiekkouniorit ovat
aloittaneet vuoden alussa alue-
sarjansa menestyksellisesti. Juha
Puonin valmentamat vuosina
1966-67 syntyneet D-juniorit voit-
tivat LuPo:n maalein 3-1. C-
juniorit puolestaan hävisivät Ket-
terä II:lle 2-6, mutta ottivat
sen jälkeen pisteet Saipa II:lta
maalein 7-6. Vuosina 1964-65
syntyneitä C-junioreita valmen-
tavat Pekka Sinkko ja Esa Jur-
vanen. Pelit jatkuvat loppiaisena
vierasotteluilla Imatralla.

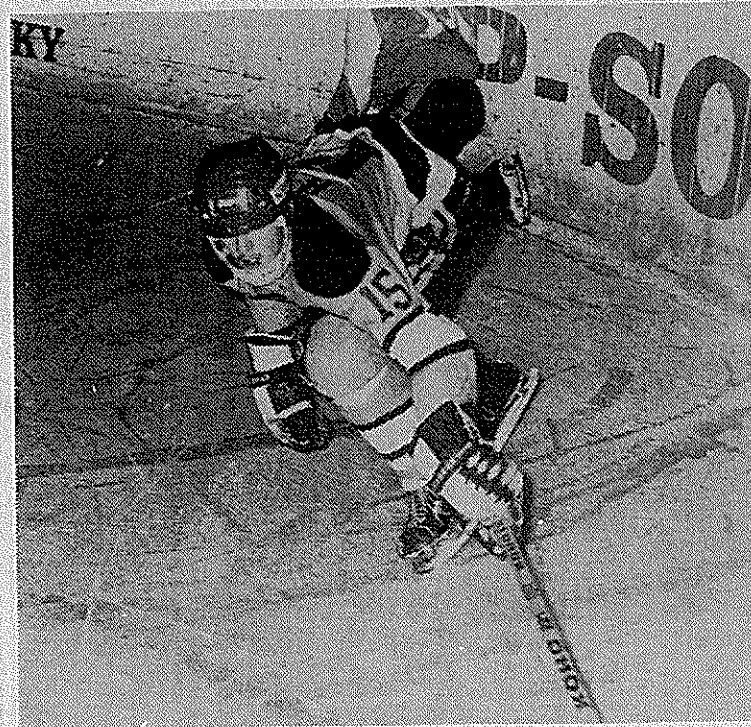
Lisäksi on StU:lla vuosina
1968-69 syntyneitä E-junioreita
kolmen joukkueellisen verran.
Vuonna 1970 tai myöhemmin
syntyneet F-junioritkin pelaavat
otteluita, mutta vain ystävyys-
pelitasolla. E- ja F-junioreita
valmentaa Esa Vaartaja.

—Juureva (Hyrkkänen-Harju)
Pe 8.2. klo 18.00 Rakentajat—
Ehtapojat (Puonti-Kontunen),
19.30 Vesihiihtäjät—TVL (Etelä-
pää-Käyhty)

StU:lle suurvoitto

Savitaipaleen Urheilijain kol-
mosdivisioonan jääkiekkoujoukue
otti sunnuntaina murskavoiton
kotikentällään Lappeen Riennos-
ta. Vieraille tylät loppunumerot
olivat 12—1 (5-0, 5-0, 2-1).

StU:n tehokkaimpia olivat Pert-
ti Laine ja Olli Talka kolmella
maalillaan. Jyrki Laine, Timo Ri-
himäki ja Henri Järvinen teki-
vät kaksi maalia mieheen. StU
sai 4x2 jäähyminuuttia ja LR
3x2 minuuttia.



Jussi Sinkko tavoittelemassa kiekkoa.

18-vuotiaiden tyttöjen viidellä
kilometrillä sijoittui S
riina Eteläpää kolma
sekuntia voittajalle hävinneen.
Katriinan aika oli 19,47.

Sunnuntaisen miesten 4x10
kilometrin viestin voitti LH I
ajalla 2.08,55. Lemin Eskojen
yhteisaika 2.09,01 oli vain muu-
taman sekunnin heikompi. Esko-
jen joukkueessa heihittivät Kalevi
Mäkäläinen, aika 31,30, Risto
Punkka 31,26, Pentti Uski 33,11
ja Ari-Pekka Kinttu 32,54. Esko-
jen Unto Pesu oli toipilaana
keskittymässä ampumahiihtojen
olympiakatsastuksiin.

UIPePo	9 8 1 0 61—21 16
StU	9 5 1 3 58—27 11
Kiekko -68	9 5 1 3 57—30 11
KoKiri	9 5 0 4 45—51 10
KoRe	9 3 0 6 34—67 6
LRiento	9 0 0 9 28—87 0

○ Seuraavat ottelut 9.1. LRiento
—UIPePo, Kiekko -68—KoRe,
KoKiri—StU.

kertyvästä nettotulosta luovuttaa
sotainvalidiin
touslaitoksen
laajennuksen hyväksi.

Yhteissanomat 10.1.1980

SAIMME LISÄÄ
HUSQVARNA
MOOTTORISAHOJA
malleja 444, 162 ja 44

Kunnostettuja vaihto-
sahoja hyvä valikoima

alk. **150,-**

Savitaipaleen Urheilu



StU Säänjärven osasto. Jäsen-
ten väliset hiihtokilpailut Sään-
järven koulun maastossa 12.1.
klo 13. Ilmoittautuminen ½ tuntia
ennen kilpailuja. Sarjoja kaikille.
Tervetuloa.

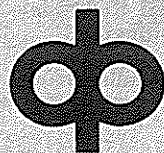
Osaston kiekkoilukoulu torstai-
sin klo 18 kotikentällä. Koulu
alkaa 11.1. Tytöt ja pojat 7—13-
vuotiaat, tulkaapa porukalla luise-
lemaan.

Lemin eläkeläiset. Auto Lap-
peenrannan teatteriin lähtee 17.1.
-80 Uus-Lavolasta klo 17.20,
kulkee liitin tietä kirkolle. Lemin
kirkolta 17.40, Huttulasta 17.50
Mikkelin tietä Lappeenrantaan.
Ilmoittautuneet pääsevät mukaan

LE Uimin osaston jäsenten-
väliset lastenhiihdot Kotalahden
koululla su 13.1. klo 12.00.
Sarjat: alle 6 v.—16 v. tytöt
ja pojat. Tervetuloa!



Savitaipaleen Sotave-
teraanien ja Naistoi-
mikunnan tupailta
14.1.1980 klo 19 Aho-
nikin Majasaareessa
Urho KKKolalla. Mukana ter-



Hyvää vuoden jatkoa toivottaen

Savitaipaleen Osuuspankki

JK. Jos Sinulla on maksettavana asunto- tai muiden lainojen korkoja, voit hakea verotoimistosta alennusta ennakonpidätykseesi. Silloin et maksa liikaa veroja etukäteen.

StU kiekkoilemaan ylempään loppusarjaan

StU:n jääkiekkjoukkue varmisti paikkansa III div. Kymi-Saimaan alueen ylempässä loppusarjassa voittamalla Kotkan Kirin 8-3 viime keskiviikkona Kotkassa pelatussa ottelussa.

Molemmille joukkueille tärkeä ottelu alkoi hermoilun merkeissä ja StU:lle epäonnekaasti, sillä vajaan kahden minuutin pelin jälkeen livehti löysä laukaus Savitaipaleen verkkoon. Epäonnen maali oiristi StU:ta selvästi ja peliote siirtyi vähitellen vieraille, jotka tasoittivat pelin ja menivät saman tien 2-1 johtoon. Kuitenkin ennen erän loppua onnistui Kiri tasoittamaan StU:n jäähyin aikana.

Toinen erä pelattiin StU:n hallitessa pelitapahtumia tasan 1-1 ja kolmanteen erään lähdettiin jännittävästä 3-3 tilanteesta.

Erätauolla latautui StU hyvin ja pojat päättivät, että nyt pelataan voitto kotiin. Ottelu alkoi ratketa, kun Pekka Tapani ajassa 46,43 teki tilanteeksi 3-4, Pertti Laineen syötöstä. Tämän jälkeen vastustajien peliote herpaantui ja StU:n pojat iskivät Kirin maaliin kiekon vielä neljä kertaa.

StU:n maalintekijät ja syöttäjät: P. Laine 2+2, T. Riihimäki 3+0, J. Laine 2+0, Pekka Tapani 1+1, J. Sinkko 0+1 ja O. Talka 0+1.

Etelälohkon lopputilanne:

ULPePo	10	9	1	0	75-22	19
StU	10	6	1	3	66-30	13
Kiekk-68	10	6	1	3	67-32	13

KoKiri	10	5	0	5	48-59	10
KoRe	10	3	0	7	36-77	6
LRiento	10	0	0	10	29-101	0

Tämän jälkeen etelälohkon kolme parasta joukkuetta ULPePo, StU ja Kiekk-68 pelaavat pohjoislohkon vastaavien kanssa (Saipa A-juniorit, LaiPa ja HuPa) kaksinkertaisen sarjan päästä II-divisioonan nousukarsintaan. Loppusarja alkaa 23.1.

Pesu kymmenes olympiakatsastuksessa

Uudenvuodenpäivänä Iisvedellä ampumahiihtovoittoon muiden nimekkäiden kilpailijoiden joukosta kivunnut Lemminkäinen Esko Pesu voitti kymmenenneksi jättäen taakseen mm. Erkki Antilan ja Henrik Flöjtin. Pesun aika oli 1.14.55 (0-1-0-0), kun voittaja Arto Sutinen käytti 1.09.19 (1-0-0-0). LE:n Pentti Uski oli 17. aika 1.16.37 (0-0-1-2), Jorma Pekkanen 37. aika 1.20.53 (1-3-0-0) ja Ismo Kärmenniemi 38. aika 1.20.59 (0-1-1-2).

Yhteissanomat 17.1.1980
MONIPUOLISISTA VALIKOIMIST

EDULLISESTI

- PARSIRAKENTEET
- LANNANPOISTOLAITTEET
- ILMANVAIHTOLAITTEET
- LYPSEKONEET
- PUTKILYPSÄJÄT
- YM. ALAAN LIITTYVÄT

TARJOAMME MAKS SUUNNITTELUA

JA TEEMME YKSILÖLLISEN TULE SOPIMAAN LÄH



JUUR
● MAATALOU
● MYYMÄLÄ

Savitaipaleelle maakuntaviestin B-sarjan voitto

Savitaipaleen joukkue voitti kokonaisminuuttiajalla 194.55 Luumäellä sunnuntaina hiihdettyn maakuntaviestin B-sarjan. Koko kilpailun ja A-sarjan parhaan, Rautjärven aika oli 183.08. Savitaipaleen joukkueessa hiihtivät Voitto Parikka, aika 31.58, Jari Toura 29.35, Risto Toura 33.42, Ilkka Lapatto 32.29, Kallervo Kilpi 33.51 ja Jyri Hapola 33.20. B-sarjan toiseksi ylsi Lemi ajalla 198.56, vaikka Risto Punkka Pentti Ilkka ja Jari Toura olivat ampumahiihdon olympiakatsastuksessa. 200.19 aikaa käyttäneen Taipalsaaren sijoitus oli kuuden kunnan B-sarjassa kolmas.

● StU:n Jari Toura voitti Karhulan kansallisissa hiihtokilpailuissa 20-vuotiaiden 15 kilometriä ajalla 53.10. Miesten sarjan voittaja Johnny Hamström viipyi markalla 52.00.

UUDISTAMME - LAAJENNAMME MEILLÄ ON REMONTTIMYYNTI

NAISTEN TALVIKENKIÄ

99- 145-

AFTER-SKI JALKINEET

42- 48-

24-33

34-39

MIESTEN TALVIKENKIÄ

99- 120-

KOTIMAISIA HIIHTOKENKIÄ

49- 75- 88-

LAUKKUJA - KASSEJA

HALPAKOREISTA
KEVÄÄKSI JA KESÄKSI

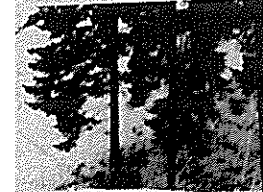
TEKSTIILI-

Kirkko
talolla p
Paavo
pe 25.
Aholans
sataan
pastori
nuorisor
Lappeen
Yhteis
seuraku
listuvan
— Rant
perilla s
— Lavi
Kostam
klo 18.3
— Havo
kerit Jo
klo 18.3
— Niini
Niinimä
(Room.
— Kun
Rantak
(2. Kor.
— Mar
Lauri I
18.30 (2
— Käri
sella ti
— Kai
nosen
(Gal. 1)
Yhte
28. 42
kappak
Pyhä
seuraku
lanpalv
Lähe
ma 21 j
Vanl
lulla ti
Laps
srk-tal
Päiv
ohjelm
Nap
22.1.
Varl
työ n
mukai
Pe J

SARJAA
MYLLYKOSKI)
3.30

A
18.30
uloa katsomaan

STAJAT!



SESTI
15%

TYS JA

JOSASTOLLE

OS
EVA

riulla

vuosikymmeninä tapahtu-
muutoksiin ja väestön si-
tiseen.

taosa Niivan kaupan myyn-
käsittää elintarvikkeita,
noin 40 prosenttia liike-
osta koostuu rakennustar-
ista, kodinkoneista ja maa-
starvikkeista. Niivan myy-
auto kiertää Taipalsaarella
päivä. Liike työllistää 12
ilöä.

Laajennuksen myötä ei tuo-
ikoimia laajenneta, vaan ne
ään pitämään tarkoituksen-
aisina ja nopeasti vaihtuvina.
ksi on pyritty palvelun paran-
seen, toteaa Heikki Niiva.
kokee Lapteenrannan myy-
it merkittäviksi kilpailijoiksi,
a taipalsaarelainen työmat-
kenne kohdistuu paljolti kau-



StU:n joukkue pelasi sunnuntaisessa ottelussaan Uus-Lavolan pelipoikia vastaan yritteliäästi ja voitti pelin 5—3. Kotijoukkueen pelaajista kiekkoa tavoittelemassa Martti Mäkiä.

STU OTTI 5—3 KOTIVOITON

Riemastuttavaan 5—3 voittoon Uus-Lavolan Pelipojista päättyi StU:n ensimmäinen kotiottelu viime sunnuntaina 3-divisioonan ylemmässä loppusarjassa. Voitto maistui makealta, sillä kahdella vierasottelulla alkanut loppusarja on ollut StU:lle epäonnekas. Sairastumisien takia pelaajapulaa poteva joukkue joutui kärsimään tappion molemmissa otteluissa.

Sunnuntaiseen otteluun koti-
joukkue latautui hyvin ja edelleen
vajaalukuiselle joukolle olivat
valmentajan ohjeet päättävai-
syyttä korostavat.

Samoin ajatuksin oli lähtenyt
teikkii myös vastustaja ja vauhtia
oli pelissä heti alkuvihellykseen
alkaen. Ottelua ehti kulua kui-
tenkin jo 12,44 ennenkuin StU
onnistui tekemään avausmaalin.
Kotijoukkueen kovasta painostuk-
sesta huolimatta ei lisää maaleja
ensierässä syntynyt.

Toisessa erässä kulki luistin
vauhdikkaasti vielä molemmilla
joukkueilla. Vastustaja tasoitti
ottelun erän alkupuolella ja StU
meni 2—1 johtoon ajassa 34,14.
Ilo johdosta ei ehtinyt muodostua
pitkäaikaiseksi, sillä vieraat ta-
soittivat runsaan minuutin kulut-
tua StU:n jäähyä aikana.

Viimeiseen erään onnistui koti-
joukkue keskittymään voitontah-
toiseksi. Ottelun ratkaisi kolme
maalia kolmannen erän seitsemän
ensimmäisen minuutin aikana.
Kolmen maalin tappioasema vei
vastustajistakin parhaan puhdin
pois eikä sen tekemä kavennus-
maalikaan enää pelin kulkua
muuttanut.

Kahdella kentällisellä pelan-
nut StU joutui voiton eteen uuras-
tamaan tosi tiukasti. Koko jouk-
kue onnistui ja erityisesti kiin-
nittyi huomio puolustuspuolel-
la. Puolustajien hyvää
pelipäntä lisäsivät ottelun rat-
kaisuhetkillä tehdyt kaksi maalia
(O. Talka ja M. Mäkiä).

Maalit: 12, 44 J. Sinkko (P. Ta-
pani) 1—0, 25,00 J. Kemppi
(J. Jokiraita) 1—1, 34,14 P. Ta-
pani 2—1, 35,15 J. Seppäläinen
(V. Rautio) 2—2, 41,56 O. Talka
(T. Riihimäki) 3—2, 44,54 J.
Sinkko 4—2, 47,29 M. Mäkiä
5—2 ja 52,50 M. Tuosa 5—3.

Rangaistukset: StU 6x2 min ja
UIPePo 3x2 min.

StU:n seuraava kotiottelu on
torstaina 7.2. ja vastustajaksi
saapuu Kiekko -68 Myllykoskelta.

Ehtapojat johdossa

Ehtapojat johtaa kevätkierrosta
Savitaipaleen puulaakientopal-
lossa. Ottelutuloksia:

Naiset: Osuuspankki — Juure-
va 3—0 (15-4, 15-12, 15-12).
Naisvoimistelijat II —Terveys-
keskus 3—0 (15-7, 15-12, 15-10).
Terveyskeskus — Juureva 3—0
(15-0, 15-11, 15-3).

Miehet a-sarja: Rakentajat -
Juureva 3—1 (3-15, 18-16, 15-13,
15-10, 15-4, 7-15, 15-6). Ehta-
pojat —Juureva 3—1 (12-15,
15-10, 17-15, 15-9). Rakentajat —
Savira 3—1 (15-10, 15-4, 11-15,
15-11). Juureva — Savira 3—0
(15-5, 15-11, 15-4). Ehtapojat —

Saimme lisää halpoja SUKSIPAKETTEJA

sukset Järvinen esim. 200 cm +
Exel lasikuitusauvat + 149,-
siteet YHT.

SITEIDEN KIINNITYS
ILMAINEN
LEVEÄT METSÄSUKSET
SAAPUNEET.

Loput varastossa olevat
Karhun ja Järvisen sukset
halvalla!

Käytettyjä luistimia
halvalla!

Savitaipaleen Urheilu

● Kunkanniemeläisen Sirpa
Buurin omistama Tuulian Onnen-
poika sijoittui voittajaluokassa
yhtäkuunnallisessa samojedikoira-
yhdistyksen erikoisnäyttelyssä
viikonloppuna Kouvolaissa.

Liikuntalautakunnan palkitsevat StU:laiset jaostoittain

Savitaipaleen kunnan urheilu-
lautakunta, nykyinen liikunta-
lautakunta palkitsi Savitaipaleen
Urheilijain vuosikokouksessa eri
jaostojen aktiiveja seuraavasti:
Simo Toura (hiihtojaosto), Raimo
Kylliäinen (yleisurheilujaosto),
Timo Sulantaus (jalkapallojaosto),
Pertti Laine (jääkiekkojaosto), Aa-
ro Alatalo (suunnistusjaosto) ja
Erkki Purtonen (lentopallojaosto).
Palkinnoista vastasi siis lii-
kuntalautakunta eikä itse seura
kuten viime lehden otsikossa mai-
nittiin.

StU palkitsi